

Odcinek nr 79 - Sie hilft ihren Freunden.

oh Mann! - (w tym znaczeniu) o kurde!
die Tochter - córka

K: Hallo Mistrzu Językowy!

D: Hi Karolina!

K: Hey Daniel! Lieber Teilnehmer, frag bitte: Zrobisz mi, proszę, filiżankę kawy?



D: Machst du mir bitte eine Tasse Kaffee?

K: Antworte bitte: Tak, chętnie. Zrobię Ci filiżankę kawy.



D: Ja, gerne. Ich mache dir eine Tasse Kaffee.

K: Sag bitte: Daję jej szklankę wody.



D: Ich gebe ihr ein Glas Wasser.

K: Frag bitte: Dasz jej czekoladę?



D: Gibst du ihr eine Schokolade?

K: Sag bitte: To jest jej pies.



D: Das ist ihr Hund.

K: To jest jej filiżanka.



D: Das ist ihr Tasse.

K: Das ist ihre Tasse.

K: Daniel, wir sagen 'ihre Tasse'. 'Die Tasse' to filiżanka (ta filiżanka), dlatego sagen wir 'Das ist ihre Tasse.'

D: Ach so...

K: Sag bitte: To jest moja pizza.



D: Das ist meine Pizza.

K: Sehr gut! Lieber Teilnehmer, sag bitte: Tutaj jest jej mama.



D: Hier ist ihre Mutter.

K: Daniel, sag bitte: Ona widzi swoją mamę.

D: Sie sieht Karolina, a jak będzie 'swoją'?

**K: Im Polnischen sagen wir 'swoją', und im Deutschen sagen wir 'jej'.
Sie sieht ihre Mutter - ona widzi swoją mamę. Hör zu mir! Postuchaj!
Ich sehe meine Mutter - widzę swoją mamę. Du siehst deine Mutter - Ty widzisz swoją mamę. Ist das klar?**

D: : Ja, das ist klar! Tak mi się wydaje.

K: Na gut, to sag Daniel: Mam córkę.

D: Tego jeszcze nie było... Vielleicht. Chyba...

K: Haha. Córka ist auf Deutsch 'Tochter' (die Tochter)

D: To prawie jak toster. :D Łatwo to zapamiętam, bo Zuzia lubi tosty. :D

K: Haha. Lieber Teilnehmer, sag bitte: Mam córkę.



D: Ich habe eine Tochter.

K: To jest moja córka.



D: Das ist meine Tochter.

K: Ty masz samochód.



D: Du hast ein Auto.

K: To jest Twój samochód.



D: Das ist dein Auto.

K: Sag bitte: Ona lubi swoją przyjaciółkę.



D: Sie mag ihre Freundin.

**K: Daniel, ich habe etwas interessantes für dich ...
'Ihr' - jak już wiesz - ma kilka znaczeń.**

D: No tak, 'ihr' to Wy, 'ihr' to jej.

K: Genau! A jeżeli w zdaniu napiszemy 'Ihr' wielką literą, zum Beispiel ' Das ist Ihr Hund' - to będzie to znaczyło - 'to jest Pana/Pani lub Państwa pies'.

D: O kurde...

K: Oh Mann... bedeutet auf Deutsch 'o kurczę!'.

D: Mann? Tak jak mężczyzna? Ten sam 'Mann'?

K: Ja, genau! Oh Mann! Bo wiesz... z mit dem Mann sind immer Probleme.

D: Sehr śmieszne! Oh Mann! Czyli 'Ihr' pisane wielką literą to Pana/Pani/Państwa?

K: Genau! Lieber Teilnehmer, frag bitte: Czy to jest Państwa dziecko?



D: Ist das Ihr Kind?

K: To jest Pana auto.



D: Das ist Ihr Auto.

K: Ona kocha swoje dzieci.



D: Sie liebt ihre Kinder

K: Ona pomaga swoim przyjaciołom.



D: Sie hilft ihren Freunden.

K: Czy to jest Pana żona?



D: Ist das Ihre Frau?

K: Ja! Toll!

D: Karolina, weißt du...? Te filmy na Netflixie i piosenki w Lyrics Training były świetnym pomysłem. Ich kann schon wirklich gut Deutsch sprechen!

K: Ja, das stimmt. Du sprichst schon wirklich gut!

D: Z przyjemnością zrobię ein Quiz! Karolina sehen wir heute fern?

**K: Ja, gerne! Ein guter Film auf Deutsch będzie super!
Lieber Teilnehmer, du auch pamiętaj o quizie!**

Tschau!

Tschüss!